

Zmluva č. MAGDG 2100256

o poskytnutí dotácie z rozpočtovej rezervy predsedu vlády Slovenskej republiky na opravu vojnových hrobov
uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom
Slovenskej republiky
(ďalej len ako „Zmluva“)
medzi

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava, sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava, IČO: 00 603 48, zastúpenie: Ing. Tatiana Kratochvílová, prvá námestníčka primátora v zmysle rozhodnutie č. 6/2021 primátora Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy o podpisovaní písomností a právnych dokumentov (Podpisový poriadok), bankové spojenie: Československá obchodná banka, a. s., IBAN: SK37 750 0000 0000 025928593, DIČ: 2020372596
(ďalej len ako „Hlavné mesto“)

a

MARIANUM – Pohrebníctvo mesta Bratislavy. Šafárikovo námestie 3, 811 02 Bratislava - mestská časť Staré Mesto, IČO: 17 330 190, zastúpenie: Ing. Robert Kováč, riaditeľ, Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s., IBAN: SK32 0900 0000 0050 4229 4652, IČ DPH: 2020838182

(ďalej len ako „MARIANUM“)

(Hlavné mesto a MARIANUM spolu ďalej len ako „Zmluvné strany“ a samostatne aj ako „Zmluvná strana“)

Článok 1

Predmet Zmluvy

1. Úrad vlády Slovenskej republiky poskytol Hlavnému mestu na základe Zmluvy poskytnutí dotácie z rozpočtovej rezervy predsedu vlády Slovenskej republiky na opravu vojnových hrobov č. 211/2021 dotáciu v sume **11.500,- eur** (slovom: jedenásťtisícpäťsto eur) na projekt „**Vojnový hrob – Pamätník 497 židov**“ v Bratislave.(ďalej len ako „Projekt“).
2. Projekt podľa predchádzajúceho bodu bude zabezpečovať MARIANUM ako príspevková organizácia Hlavného mesta, správca **vojnového hrobu – Pamätníka 497 židov** (ďalej len „Pamätník“) uvedeného v bode 1 ako konečný prijímateľ dotácie.

Článok 2

Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Hlavné mesto poskytne MARIANUM finančné prostriedky (ďalej len ako „Dotácia“) v sume **11 500,- eur** (slovom: jedenásťtisícpäťsto eur) z dotácie poskytnutej Úradom vlády Slovenskej republiky (ďalej len ako „Poskytovateľ dotácie“).
2. MARIANUM ako konečný prijímateľ Dotácie sa zaväzuje použiť Dotáciu v plnej výške na bežné výdavky s účelovým určením na Projekt.
3. MARIANUM sa zaväzuje realizovať z Dotácie práce na realizácii Projektu za dodržania príslušných ustanovení zákona o verejnom obstarávaní a procesu verejného obstarávania a zaväzuje sa tiež postupovať v súlade s čl. 7 Závaznej metodiky k Vyzvaníu predsedu vlády Slovenskej republiky na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie na obnovu vojnových hrobov.
4. MARIANUM sa zaväzuje Dotáciu použiť do 31. decembra 2021.
5. MARIANUM sa zaväzuje použiť Dotáciu len na realizáciu Projektu a len na úhradu schválených výdavkov. V prípade, nevyčerpania celej poskytnutej Dotácie je MARIANUM povinné bez zbytočného odkladu nevyčerpanú časť Dotácie vrátiť Hlavnému mestu.
6. MARIANUM sa zaväzuje, že Dotáciu vráti, ak mu na ten istý účel, resp. na úhradu tých istých výdavkov boli za posledných 5 rokov už poskytnuté finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu, z rozpočtovej kapitoly Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, alebo boli financované z iného finančného zdroja na Slovensku alebo v zahraničí.
7. MARIANUM zodpovedá za hospodárenie s Dotáciou a je povinné pri jej používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť ich použitia v súlade s § 19 ods. 3 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
8. Poskytnutú Dotáciu nemožno použiť na dodávky tovarov, prác a služieb, ktoré spĺňajú kritéria kapitálových výdavkov a pri ktorých by došlo k obstaraniu alebo modernizácii hnutelného a nehnuteľného majetku podľa zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.

Článok 3

Vyúčtovanie finančných prostriedkov

1. Vyúčtovanie Dotácie MARIANUM predloží Hlavnému mestu do 31. decembra 2021.
2. Vyúčtovanie Dotácie musí obsahovať:
 - a) záverečnú správu o realizácii Projektu podľa formulára, ktorý poskytne Poskytovateľ dotácie,
 - b) finančné vyúčtovanie Dotácie, ktorého formulár poskytne Poskytovateľ dotácie spolu s čitateľnými fotokópiami dokladov preukazujúcimi použitie Dotácie, a to najmä: daňové doklady – faktúry s náležitosťami podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, kúpne zmluvy, zmluvy o dielo, objednávky, dodacie listy, preberacie protokoly, výpisy z účtu o prijatí dotácie, výberoch, bezhotovostných platbách a pod.,
 - c) fotodokumentáciu preukazujúcu použitie Dotácie na zmluvne stanovený účel,
 - d) kompletnú dokumentáciu o procese verejného obstarávania jednotlivých zákaziek,
3. Dokumentáciu o procese verejného obstarávania jednotlivých zákaziek tvorí:
 - a) určenie predpokladanej hodnoty zákazky,
 - b) výzva na predloženie cenovej ponuky vrátane listov, alebo e-mailov, ktorými bola odoslaná spoločnostiam, ktoré môžu dodať požadovaný tovar, službu, prácu,
 - c) jednotlivé ponuky spoločností,
 - d) záznam z prieskumu trhu,
 - e) komunikácia (e-maily, listy) ohľadom oznámenia o výsledku výberu dodávateľa jednotlivým subjektom,
 - f) doklad o zverejnení zmluvy, rámcovej dohody, dodatku v centrálnom registri zmlúv a na profile verejného obstarávateľa (web) alebo v Obchodnom vestníku,
 - g) kópia uzatvorenej zmluvy s dodávateľom alebo kópia objednávky,
 - h) doklad o zverejnení objednávky, faktúry na profile verejného obstarávateľa.
4. Za správnosť vyúčtovania zodpovedá MARIANUM.
5. Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a ďalších podmienok použitia Dotácie dohodnutých v Zmluve, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať Poskytovateľ dotácie a kontrolné orgány Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. MARIANUM sa zaväzuje umožniť Poskytovateľovi dotácie a kontrolným orgánom Slovenskej republiky výkon finančnej kontroly a auditu podľa predchádzajúcej vety.
6. MARIANUM sa zaväzuje vrátiť dotáciu alebo jej časť, ak:
 - a) Dotácia alebo jej časť nebola použitá na účel podľa tejto Zmluvy,
 - b) Dotácia alebo jej časť nebola vyčerpaná do výšky Dotácie; v tomto prípade budú vrátené finančné prostriedky najneskôr do 15-tich kalendárnych dní odo dňa určeného na použitie. Nevyčerpanú časť Dotácie do výšky 1 eura MARIANUM nie je povinné vrátiť ako zúčtovanie Dotácie;
 - c) sa preukáže, že v žiadosti alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami, boli uvedené nepravdivé alebo neúplné údaje a Hlavné mesto bude povinné vrátiť celú Dotáciu, alebo
 - d) bude porušený zákaz duplicitného financovania Dotácie,
 - e) Poskytovateľ dotácie, alebo Hlavné mesto zistí, že MARIANUM uzatvorilo zmluvu/objednávku s dodávateľom na dodanie tovaru, vykonanie prác alebo poskytnutie služieb, ktorý nemá oprávnenie na činnosti vo vzťahu k predmetu zákazky zapísaný v Obchodnom registri alebo Živnostenskom registri.
7. Povinnosť vrátiť poskytnutú Dotáciu alebo jej časť sa vzťahuje aj na prípad, ak Poskytovateľ dotácie zistí nedostatky z predloženého vyúčtovania. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky finančných prostriedkov, ktorú vyčíslil Poskytovateľ dotácie na základe zistených nedostatkov. MARIANUM je povinné vrátiť tieto finančné prostriedky do 10-tich kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy Poskytovateľa dotácie alebo Hlavného mesta na vrátenie Dotácie alebo jej časti, v ktorej vyčíslil aj presnú výšku finančných prostriedkov, ak nie je v tejto Zmluve uvedené inak.
8. MARIANUM je povinné vrátiť na účet Hlavného mesta všetky výnosy (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy Dotácie po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijimateľa, prípadne celého poplatku) z finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v zmysle § 7 ods. 1 písm. m) zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy a Hlavné mesto tieto prostriedky vráti Poskytovateľovi dotácie.
9. MARIANUM je povinné vo všetkých tlačенých a elektronických materiáloch, ako aj pri všetkých mediálnych vystúpeniach a prezentáciách súvisiacich s poskytnutím dotácie uvádzať, že predmet plnenia podľa tejto Zmluvy sa realizoval vďaka finančnej podpore Poskytovateľa dotácie uvedením nasledovného textu: „**Realizované s finančnou podporou Úradu vlády Slovenskej republiky**“.

10. Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy.

Článok 4

Zachovanie pravidiel štátnej pomoci

1. Poskytnutím Dotácie nesmie dôjsť k poskytnutiu štátnej pomoci nezlučiteľnej s vnútorným trhom v zmysle čl. 107 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.
2. MARIANUM sa zaväzuje pri prijatí a použití Dotácie vykonať všetky úkony smerujúce k tomu, aby poskytnutím Dotácie nedošlo k poskytnutiu štátnej pomoci nezlučiteľnej s vnútorným trhom. V prípade, ak by poskytnutie Dotácie alebo jej časti bolo poskytnutím štátnej pomoci nezlučiteľnej s vnútorným trhom, alebo by sa takým ukázalo neskôr, je povinnosť vrátiť Dotáciu alebo jej časť. Dotáciu je možné použiť výlučne na nehopodársku činnosť.

Článok 5

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Hlavného mesta podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. decembra 2021.
3. Ostatné právne vzťahy, výslovne neupravené touto Zmluvou, sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona o rozpočtových pravidlách, zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a ďalšími právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto Zmluvu je možné len na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán, a to formou písomných, číslovaných dodatkov, ktoré sa stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa k návrhu dodatku vyjadria v lehote do 30 dní odo dňa jeho doručenia.
5. Táto Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých po podpise Hlavné mesto dostane dva (2) rovnopisy a MARIANUM jeden (1) rovnopis.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento právny úkon urobili slobodne, vážne, bez nátlaku a bez toho, aby pre niektorú zo Zmluvných strán vznikla zvlášť nevýhodná situácia. Obsahu Zmluvy zmluvné strany porozumeli a na znak súhlasu so všetkým vyššie uvedeným ju vlastnoručne podpisujú.

Za Hlavné mesto
V Bratislave, dňa: 28.05.2021

.....
Ing. Tatiana Kratochvílová, v. r.
prvá námestníčka primátora

Za MARIANUM
V Bratislave, dňa: 01.06.2021

.....
Ing. Robert Kováč, v. r.
riaditeľ